

ANNEXE C

Government
of CanadaGouvernement
du CanadaREPORT ON THE PRIVACY ACT
RAPPORT CONCERNANT LA LOI SUR LA PROTECTION
DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELSInstitution
External Affairs/Affaires extérieuresReporting period Période visée par le rapport
92-04-01 - 93-03-31Requests under the Privacy Act
Demandes en vertu de la Loi sur la protection des
renseignements personnels

Received during reporting period Reçues pendant la période visée par le rapport	84
Outstanding from previous period En suspens depuis la période antérieure	8
TOTAL	92
Completed during reporting period Traitées pendant la période visée par le rapport	83
Carried forward Reportées	9

I Disposition of requests completed Dispositions prises à l'égard des demandes traitées	
1. All disclosed Communication totale	30
2. Disclosed in part Communication partielle	27
3. Nothing disclosed (excluded) Aucune communication (exclusion)	0
4. Nothing disclosed (exempt) Aucune communication (exemption)	3
5. Unable to process Traitement impossible	16
6. Abandoned by applicant Abandon de la demande	5
7. Transferred Transmission	2
TOTAL	83

II Exemptions invoked Exceptions invoquées	
S. Par. 18 (2)	0
S. Art. 19 (1) (a)	6
(b)	1
(c)	0
(d)	0
S. Art. 20	0
S. Art. 21	4
S. Art. 22 (1) (a)	3
(b)	4
(c)	0
S. Par. 22 (2)	0
S. Art. 23 (a)	0
(b)	0
S. Art. 24	0
S. Art. 25	0
S. Art. 26	24
S. Art. 27	0
S. Art. 28	0

IV Exclusions cited
Exclusions citées

S. Art. 69 (1) (a)	0
(b)	0
S. Art. 70 (1) (a)	0
(b)	0
(c)	0
(d)	0
(e)	0
(f)	0

V Completion time
Délai de traitement

30 days or under 30 jours ou moins	45
31 to 60 days De 31 à 60 jours	26
61 to 120 days De 61 à 120 jours	12
121 days or over 121 jours ou plus	0

VI Extensions
Prorogations des délais

	30 days or under 30 jours ou moins	31 days or over 31 jours ou plus
Interference with operations Interruption des opérations	10	0
Consultation	1	1
Translation Traduction	0	0
TOTAL	11	1

VII Translations
Traductions

Translations requested Traductions demandées			0
Translations prepared Traductions préparées	English to French De l'anglais au français		0
	French to English Du français à l'anglais		0

VIII Method of access
Méthode de consultation

Copies given Copies de l'original	56
Examination Examen de l'original	0
Copies and examination Copies et examen	0

IX Corrections and notation
Corrections et mention

Corrections requested Corrections demandées	0
Corrections made Corrections effectuées	0
Notation attached Mention annexée	0

X Costs
Coûts

Financial (all reasons) Financiers (raisons)	
Salary Traitement	\$
Administration (O and M) Administration (fonctionnement et maintien)	\$
TOTAL	\$
Person year utilization (all reasons) Années-personnes utilisées (raisons)	
Person year (decimal format) Années-personnes (nombre décimal)	6.0